



200 x 100 x 50 cm

**E**

Estante de pie blanco con 6 pisos de colocación con capacidad de carga de 250kg aproximadamente por cada piso, con la carga distribuida uniformemente. Instrucción de montaje en la página posterior. La estabilidad del estante de pie se garantiza mediante su fijación a la pared en la parte superior. Se reservan los derechos a introducir cambios en el diseño. El suministro se realiza sin material decorativo.

RO

Raftul de bază are culoare albă și 6 etajere cu capacitate de aprox. 250kg / etajeră la încărcare uniformă. Modul de montaj se află pe partea din spate. Stabilitatea este asigurată prin faptul că raftul este fixat prin partea sa se sus de perete. Producătorul își rezervă dreptul pentru schimbări de construcție! Livrat fără material decorativ.

GB

Basic shelf white with 6 floors, load capacity per floor approx. 250kg, evenly distributed. Assembly instructions see over. Stability is ensured by fixing the upper part of the shelf to the wall. Right to technical changes reserved! Delivery without decorative material

D

Grundregal weiß mit 6 Böden ca. 250kg Traglast pro Boden, bei gleichmäßig verteilter Last. Montageanleitung auf der Rückseite. Die Standfestigkeit wird dadurch gewährleistet, daß das Regal im oberen Bereich zu der Wand befestigt wird. Konstruktionsänderungen vorbehalten! Lieferung ohne Dekorationsmaterial.

F

Etagère départ blanc à 6 étages charge limitée par étage: nivrons 250kg en cas de répartition uniforme Instructions de montage au dos. La stabilité n'est garantie que si l'étagère est fixée au niveau du rayonnage le plus haut. Sous toutes réserves de modifications! La décoration ne fait pas partie du colis.

DK

Grundregal hvid med 6 hylder ca. 250kg belastningsevne pr. Hylde ved jævn belastning. Monteringsvejledning på bagsiden. Stabiliteten sikres ved, at reolen fastgøres til væggen i det øverste område. Der tages forbehold for ændringer i konstruktionen! Levering uden dekorationsmateriale.

PT

Estante branca com 6 prateleiras, capacidade aproximada 250kg por prateleira bem distribuídos. Instruções de montagem ver à frente. Estabilidade é assegurada fixando a parte superior à parede. Reserva-se os direitos a alteração técnica! Artigos de decoração não incluídos.

FI

Perushyllykkö valkoisena 6-illä hyllyillä, kantavuus noin 250kg / hylly rasiutuksen jakautuessa tasaisesti. Kokoonpano-ohje on takasivulla. Vakavuuden varmistaa hyllykön kiinnitys yläosasta seinään. Valmistaja varaa oikeuden rakennemuutoksiin! Toimitetaan ilman koristemateriaalia.

H

Alap pocrendszer fehér 6 lappallaponként egyenletesen elosztott terhelésnél kb. 250kg terhelősség. Szerelési útmutató a hátoldalon. A stabilitást az biztosítja, hogy a polcot a felső részén rögzítjük a falhoz. Konstruktív változtatások jogát fenntartjuk. Szállítás dekorációs anyag nélkül.

BG

Основен стелаж в бял цвят с 6 полици, товароспособност около 250кг на полица при равномерно натоварване. Упътването за монтаж на гърба. Стабилността се гарантира така, че стелажът се прикрепва в горната си част за стената. Производителят си запазва правото на промени в конструкцията! За доставка без декоративен материал.

CZ

Základní regál v barvě bílé s 6-mi policemi nosnost cca. 250kg / polici při rovnoměrném zatížení. Montážní návod je na zadní straně. Stabilita je zaručena tím, že je regál v horní části připevněn ke zdi. Výrobce si vyhrazuje právo na konstrukční změny!

K dodání bez dekorativního materiálu.

SK

Základný regál v bielej farbe so 6-mi policami nosnosť cca. 250kg / police pri rovnomernom zaťažení. Montážny návod je na zadnej strane. Stabilita je zaručená tým, že je regál v hornej časti pripevnený k stene. Výrobca si vyhradzuje právo na konštrukčné zmeny! K dodaniu bez dekoratívneho materiálu.

PL

Regał podstawowy biały z 6 półki ciezar dopuszczalny na każda półkę wynosi 250kg. Ciezar równomiernie rozłożyć. Sposób montażu na odwrotnej stronie. Regał będzie jeszcze bardziej stabilny gdy przymocujemy go z jednej strony do ściany. Wszelkie prawa zastrzeżone. Sprzedaż bez dekoracji.

GR

Το βασικό ράφι είναι σε χρώμα άσπρο με 6 ράφια και με αντοχή 250 κιλά κατ' ράφι με ισοφαρισμένη επιφόρτιση. Οδηγίες για συναρμολόγηση βρίσκονται στην οπισθία μεριά. Η ισορροπία είναι εξασφαλισμένη έτσι που το πάνω μέρος του ράφι είναι σταθεροποιημένο στον τοίχο. Ο παραγωγός κρατά τις επιφυλάξεις δικαιώματος αλλαγής σχεδίου! Προμηθεύετε χωρίς το διακοσμητικό υλικό.

Put the two other profiles on the shelves. Fix them with the screws handtight. Insert the 4 plastic feet into the profiles, move the unit again upright, adjust if needed and tighten the screws firmly. Due to tolerances, the bolt, may show some edges. This in spite of the careful production processes. In order to prevent injuries, we strongly recommend to wear protective gloves when assembling and when putting the shelf unit to its final position.
Safety tip! The manufacturer is not responsible for damage caused by the incorrect installation of the product. The heavy duty shelf must be secured to the wall by a minimum of two dowelled fixings. Always choose dowels suitable for the appropriate wall (wood / concrete).The warranty covers material - and manufacturing faults only. All possible other defects are excluded from the guarantee.

D

Montageanleitung (Bei der Montage unbedingt beachten, dass die Schrauben fest angezogen werden.) Beim Aufbau ist dringend zu berücksichtigen, daß der unterste Regalboden möglichst tief (etwa 10 - 15 cm vom Boden) montiert wird. Mit der Bestückung der Regale sollte im untersten Regalboden begonnen werden. Das Regal ist im oberen Bereich an der Wand zu befestigen! Befestigungsmaterial liegt nicht bei!
1. Winkelprofile im Abstand von 30 cm flach auf den Boden legen. Regalgleichenböden im gewünschten Abstand! Abbildung bei der Vormontage handfest anziehen.

2. Bei dem oberen Regalboden Eckwinkel zur Aussteifung lt. Abbildung einbauen.
Anschließend 4 Plastikfüße aufsetzen, das Regal senkrecht aufstellen, ausschauen und die Schrauben fest anziehen. Aufgrund von Maßtoleranzen können sich, trotz sorgfältiger Herstellung, eventuell scharfe Kanten bei den Böden und Winkelprofilen bilden. Zur Vermeidung von Verletzungen empfehlen wir deshalb, vorbeugend die oben genannten Teile mittels Arbeitshandschuhen zu montieren.

Sicherheitshinweis! Wir können als Hersteller nur dann für Reklamationen haften, wenn das Regal ordnungsgemäß an der Rückwand, mindestens an zwei Stellen, fest angedübelt wurde. Bitte die Dübel nach jeweiligem Untergrund, ob Holz oder Beton, wählen. Wenn das Regal nicht laut obiger Vorschrift befestigt ist, entfällt die Herstellerhaftung!
Die Garantieerklärung umfasst Material - und Verarbeitungsfehler. Weitere Schäden sind ausgeschlossen.

F

Instructions de montage (Lors du montage il faut absolument faire attention que les vis soient bien serrées.) Lors du montage il est impératif de positionner la tablette du bas à 10 ou 15 cm du sol maximum. Le montage de l'étagère doit débiter par la tablette du bas. L'étagère doit être fixée au mur en un point haut situé entre deux tablettes.

1. Positionner les profilés d'angle à plat au sol avec un écart de 30 cm. Placer les tablettes suivant l'écart souhaité et les fixer légèrement.
2. Au niveau de la tablette supérieure, consolider le tout en fixant des vis comme sur illustration.

Positionner deux autres profilés d'angle sur les tablettes fixées et visser légèrement. Pour terminer, placer les caches plastiques sur l'extrémité inférieure des montants, mettre l'étagère sur pieds de niveau et la consolider en serrant fortement les vis. Suite aux tolérances dans les dimensions et malgré tous les soins apportés en cours de fabrication, des arêtes vives peuvent apparaître sur les étagères et les cornières. Pour prévenir des lésions, nous conseillons à titre préventif de porter des gants de protection en montant les pièces et d'essuyer la surface du rayonnage.

Remarque de sécurité! Nous pouvons être tenus responsables des réclamations en tant que fabricant, iniquement dans le cas où l'étagère était au préalable installée en bonne et due forme c'est-à-dire fixée au mur à au moins deux endroits par une cheville et une vis. Il est impératif de choisir un bon support (bois, béton ...). Si les étagères ne sont pas correctement fixées au mur selon les instructions ci-dessus, la responsabilité du fabricant s'annulerait! La garantie comprend les défauts de matériaux et défauts de fabrication. Les autres dommages sont exclus.

DK

Montagevejledning (Ved monteringen er det vigtigt at tjekke, at skruerne er skruet ordentligt fast.) Ved montering er det vigtigt at sørge for at montere den nederste hyld så langt nede som muligt (ca. 10 – 15 cm fra gulvet). Når reolerne skal fyldes op, skal der startes ved den nederste hyld. Reolen skal fastgøres til væggen i det øverste område!

1. Læg vinkelprofilerne fladt ned på hylden med en afstand på 30 cm. Spænd blikhylderne godt til med den ønskede afstand, jf. illustration.

2. Øverste hyld: Skru også hjørnevinkler i som afstivning, jf. illustration.

Skrud yderligere profiler på de påskruede blikhylder, og spænd dem godt til. Sæt herefter 4 plastfodder på, stl reolen lodret op, ret til og skru fast.

Sikkerhedsskiltning! Som producent hæfter vi kun for reklamationer, hvis reolen er korrekt fikseret til bagvæggen mindst to steder. Vælg dybder ud fra undergrundens beskaffenhed.

PT

Instruções de montagem Na montagem é importante observar que os parafusos estejam bem apertados. A base inferior deve ser montada no máximo a 10 – 15 de distância do solo. 1. Deitar as sustentações a umângulo de distância 30 cm. Por as chapas de ferro na distância desejada como mostra a ilustração. Apertar bem os parafusos.

2. Colocar as outras duas sustentações sobre aquelas já fixadas, e também apertar bem. Por fim, erguer a prateleira, ajustar e fixar bem os parafusos.

Colocar os 4 pés plásticos nas sustentações.

Reclamações de prateleiras que não foram fixadas na parede não serão atendidas.

E

Instrucción de Montaje (Cuando se realice el montaje se debe observar siempre que los tornillos estén bien ajustados.) Al efectuar el montaje se debe observar siempre que el último piso de abajo esté montado lo más bajo posible (aproximadamente de diez a quince centímetros del suelo). Se debe comenzar a llenar los estantes deste el último piso de abajo. Se debe fijar el estante a la pared por la parte superior!

1. Colocar los perfiles angulares sobre el piso, separados 30 cm entre sí. Apretar a mano, según la distancia deseada, los pisos de chapa, tal como muestra la ilustración.

2. Para dar más estabilidad al piso superior, atornillar los ángulos, tal como muestra la ilustración

Colocar 2 perfiles más en los pisos atornillados y apretarlos también sólo a mano. Seguidamente, encajar los pies de plástico, colocar el estante en posición vertical, alinearlo y atornillarlo firmemente.

Adido a las tolerancias de fabricación pueden surgir eventualmente bordes afilados en los pisos y en los angulares, a pesar de todo el cuidado empeñado en la producción. por estas razones recomendamos evitar accidentes, mediante el uso de guantes de trabajo para el montaje de las piezas y para colocar el estante en su lugar al final.

Indicación de seguridad: Como productores podemos responder solamente por las reclamaciones cuando el estante haya sido fijado correcta y firmemente a la pared posterior, al menos por dos lugares. por favor, escoja los tarugos de acuerdo de acuerdo con la base de que se trate, ya sea madera o concreto. Cuando el estante no es fijado siguiendo la indicación anteriormente mencionada, cesa la responsabilidad del productor.

La garantía cubre defectos de material o de elaboración, quedando excluida cualquier otra clase de daños.

H

Szerelési útmutató (Szerelésnél feltétlenül ügyeljünk rá, hogy a csavarokat feszesre húzzuk!) Szerelésnél feltétlenül ügyelni kell arra, hogy az alsó lapot, amennyire csak lehet (a földtől kb. 10 - 15 cm-re) szereljük.

A polc telepítését az alsó lapnál kezdjük. A polcot felső részén rögzítjük a falhoz!

1. Rajkuk le a derékszögűprofilokat 30 cm távolságra a padlóról. Az ábra szerint csavarozzuk kézfészesre a lemezlapokat a kívánt távolságban.

2. Az ábra szerint csavarozzuk be a felső lapnál a merevítő derékszögprofil is. Helyezzünk 2 további profilt a becsavarozotti lemezlapokra és szintén húzzuk meg kézfészesre.

Végül rajkuk fel a 4 műanyaglábat, állítsuk fel a polcot függőlegesen, állítsuk be és húzuk feszesre a csavarokat. Méretűrtések miatt, gondos gyártás ellenére is képződhetnek esetleges éles élek a lapokon és szögvas profilokon. Ezért, sérülések elkerülésére elővigyázatossággként a egységek kesztyűvel történő szerelését ajánljuk és csak az követően helyezzük a polcot a helyére.

Biztonsági figyelmeztetés! Mint szállító, reklamációkért csak akkor tudunk felelni, ha a polcot előírás szerint a hátfalán, legalább két helyen feszesen tipvel rögzítették.

Kérjük, a tippeket a megfelelő rögzítési felület, fa vagy beton, válasszák meg. Amennyiben a polcot nem a fenti előírás szerint rögzítik, a gyártó felelőssége megszűnik.

A garanciánylatkozat anyag-és feldolgozási hibákat foglal magában. További károk kizárva.

SK

Montážný návod Pri montáži dbajte na to, aby zoskrutkované spoje boli pevne dotiahnuté. Spodná policu má byť 10 až 15 cm od podlahy.

1. Právouhlíkové stojaté podpory položíme cca 30 cm od seba, kruhovými otvormi oproti sebe. Hornú policu s uholníkovou výstuhou priskrutkujeme skrutkami s maticou k stojatým podperám podľa zobrazenia a zľahka dotiahneme. Ostatné police priskrutkujeme rovnakým spôsobom.

2. Na zoskrutkovanú časť regálu položíme ostatné dve stojaté podpory, ktoré priskrutkujeme rovnakým spôsobom (pozri obr.). Na spodnú časť podpier nasunieme 4 pätky.

Výrobca neprijíma reklamácie na regály, ktoré nie sú pripevnené k stene.

PL

Instrukcja montażu (Przy montażu zwrócić uwagę aby śruby były dobrze dokręcone.) Przy montażu zwrócić szczególną uwagę aby dolna polka montować max. 10 - 15 cm od podłogi.

Montaż powinien zaczynać się od dolnej części regau. Górna część regalu przymocować do ściany.

1. Profile katowe ułożyć na płaskiej powierzchni w odstępie 30 cm. Polki metalowe rościć w dobranej odległości. Następnie skrócić recznie.

2. Przy górnej części polki regalu przymocować katowniki profilowe w celu stabilizacji.

Następnie 2 pozostałe profile położyć na górnej części lekkko skrócić. Nałożyć 4 plastikowe nóżki. Regal ustawić prostopadłe wyregulować i mocno skrócić.

W czasie produkcji materiału mogą wystąpić ostre kany. W celu uniknięcia skażenia prosimy założyć rekawice ochronne.

Ważność: Bezpieczeństwo! Reklamacje można zgłaszać tylko gdy, będą przeatrzegane ściśle warunki montażu. Regal musi być umocowany minimum w dwóch miejscach do ściany. proszę zwrócić uwagę na grund beton - drewno. Regal dodatkowo umocnoć po środku. Instrukcja dotyczy uszkodzonego materiału oraz błędów produkcyjnych

BG

Упътване за монтаж: При монтаж здраво затегнете болтовете. При монтаж трябва да се има предвид, че най-ниската полица на стелаж трябва да се монтира колкото е възможно по-ниско (на около 10 - 15 cm от пода).

При монтирането на стелаж започнете от най-ниската полица. В горната част стелажът трябва да се прикрепи към стената!

1. поставяте страничните конзоли на пода на разстояние 30 cm, здраво затегнете полицата на определено разстояние (според схемата).

2. В горната част на полицата затегнете с болтове ъгловия винет към арматурата (според схемата).

Върху укрепените полици поставяте следващите 2 странични конзоли и ги отново затегнете здраво. Сложете 4 PVC-тапи, поставяте стелаж във висшото положение, изравнете и затегнете окончателно.

Внимание! Производител не приема рекламации за стелаж, които не са прикрепени към стената с дюбели на минимум 2 места! Избирайте дюбелите според вида на основата, т.е. дърво или бетон.

GR

Κατά τη συναρμολόγησή οι συνδεδεμένες τρέπτες να βιδώνονται σφιχτά με το κλειδί. Το κάτω ράφι πρέπει να είναι 10 až 15 cm πάνω από το δάπεδο.

1. Τα ορθογώνια υποστηρίγματα θα τοποθετούμε σε απόσταση περίπου 30 cm έτσι, ώστε οι κυκλικές οπές θα βρίσκονται μία απέναντι στην άλλη. Θα βιδώσουμε το πάνω ράφι με το τριγωνικό υποστήριγμα στα στηρίγματα σύμφωνα με το σχεδιάγραμμα χρησιμοποώντας τους κοχλίες και τα περικάλυα και θα σφίξουμε ελαφρώ.

2. Στο συναρμολογούμενο τμήμα του ραφίου θα τοποθετούμε τα άλλα δύο στηρίγματα, τα οποία θα στερεώσουμε με τον ίδιο τρόπο (βλ. το σχεδιάγραμμα). Στο κάτω μέρος του στηρίματος θα βάλουμε τις 4 βάσεις.

Ο παραγωγός δεν δέχεται διαμαρτυρίες για ράφια που δεν στερεώνονται στους τοίχους.

HR

Upute za sklaapanje (Molimo Vas da budete sigurni u odgovarajuću zaštegnotost vijaka!). Za vrijeme slaganja, najniža policu će biti postavljena najniže moguće (oko 10-15 cm od poda).

1. postavite nosače na pod na udaljenosti od 30 cm. Učvrstite police na željenoj udaljenosti.

2. na gornjoj polici pojačavajući vijci moraju biti učvršćeni kako je prikazano na slici.

Postavite druga dva nosača na police. Učvrstite ih vijcima. Umetnite 4 plastična podmetača na nosače, postavite sve ispravno, ako je potrebno pažljivo podesite i stegnite vijke. Zbog tolerancije, vijci se mogu malo pomicati. Ovo se događa unatoč pažljivom procesu proizvodnje. Kako bi se spriječile povrede, preporučujemo uporabu zaštitnih rukavica dok sklapate i dok stavljate police u krajnji položaj.

Sigurnosni savjet! Proizvođač nije odgovoran za štetu uzrokovanu nepravilnim postavljanjem proizvoda. Teška policu mora biti pričvršćena za zid preko najmanje 2 pričvršne točke. Uvijek birajte vijke prikladne za zid (drvo/beton). Garancija pokriva materijal – samo greške proizvođača. Sva druga moguća oštećenja nisu uključena u garanciju.

RO

Modul de montaj:Strângeti bine şuruburile în timp de montaj.Trebuie să vă daţi seamă că etajera cea mai joasă trebuie montată cât mai jos (cam 10 - 15 cm de la pardoseală).

Începeţi montajul de la cea mai joasă etajeră a raftului. Raftul trebuie fixat la perete cu partea de sus!

1. Puneţi suporturile etajelor pe pardoseală la distanţa de 30 cm, strângeti bine etajera la distanţa dată(după imagine).

2. Însurubaţi la partea de sus a etajerei vinclu de colţ armat(după imagine).

Plasaţi celelalte 2 suporturi pe etajere Însurubaţi şi tot aşe la strângeti bine.În legătura cu această introduceţi 4 tălpi de PVC, puneţi raftul în poziţia verticală aranjaj-i şi strângeti bine şuruburile.

Avertisment! Producătorul nu acceptă reclamaţii pentru rafturi care nu sunt fixate la perete în cel puţin două locuri cu bibuli! Bibuli alegeţi totdeauna în funcţie de material,

adică lemn sau beton.

RU

РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ.

Все гайки (шурупы) при сборке нужно прочно затянуть (закрутить).

При сборке необходимо помнить, что нижние полки регала нужно прикрепить как можно ниже (примерно 10-15 см над полом).

Сборку регала начинайте с нижних полок. Верхнюю часть регала нужно прикрепить к стене!

1.Положите стойки на пол на расстоянии 30см друг от друга. Надежно привинтите полки на необходимом расстоянии друг от друга, как указано на рисунке.

2.Соедините угловой элемент верхней полки с креплением (смотрите рисунок).

Положите на свинченные полки следующие 2 стойки и тоже их прочно закрепите (затяните).

После этого насадите 4-РМС ножки, поставте regal в наклонное (вертикальное) положение, выровняйте его и затяните крепления.

Внимание! Производител не принимает рекламации на регалы, которые не были прикреплены к стене как минимум в 2 местах пробками! Пробки всегда выбирайте в зависимости от вида опоры (стены, фундамента), а именно – дерево или бетон.

FI

Kokoaamisohjeet Aseta kadsi pylvästä lattialle, 30 cm erilleen. Aseta 4 hyllyä haluttuun korkeuteen ja kiristä pultteja (kuva 1). Huomio: alin hylly saa olla maksimissaan 10 – 15 cm lattiasta. Aseta jällellä olevat kaksi pylvästä hyllyyn ja kiristä pultit. Käytä kulmahihvisteita ylämpään hyllyyn (kuva 2) ja liitä 4 muovista lattiavastinetta jokaiseen pylväaseen. Nosta koottu yksikkö pystysuoraan asentoon ja kiinnitä pultit erikseen. Koottu yksikkö voidaan kiinnittää seinään.

CZ

Montážní návod

Šrouby při montáži pevně dotáhněte.

Při montáži je nutné si uvědomit, že nejnižší polici regálu je třeba namontovat co nejniže (asi 10 - 15 cm od podlahy).

S montáží regálu začněte od nejnižšího police regálu. V horní části je třeba regal připravit ke zdi!

1. položte na podlahu stojiny ve vzdálenosti 30 cm, pevně utáhněte polici v určité vzdálenosti (dle obrázku).

2. Sešroubujte u vrchní police rohový úhelník s výztuhou (dle obrázku).

Položte na sešroubované police další 2 stojiny a rovněž pevně utáhněte.

V souvislosti s tím nasadte 4 PVC-pásky, postavte regal do svislé polohy, vyrovnejte a dotáhněte. Upozornění! Výrobce nepřijímá reklamace na regály, které nejsou připraveny ke stěně min. na 2 místech hmoždinkami! Hmoždinky volte vždy podle druhu podkladu, tzn. dřevo nebo beton.

